kiwa
Partner for progress

Attestato

Con la presente Kiwa Italia S.p.A. attesta che l'apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet:
Kiwa Italia S.p.A. hereby declares that the residential space heating appliance fired by pellet:

Stufa a pellet / *Pellet stove*

Marchio commerciale / *Trade mark:* **PALAZZETTI LELIO**

Modelli / *Models:* **CESARE**

Type / *Type:* **AP 501N_0_11**

Costruito da / *Manufactured by:* **PALAZZETTI LELIO S.P.A.**

Via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - Italy

Ha superato le prove iniziali di tipo (ITT) indicate nel rapporto di conformità tecnica, in conformità alla direttiva 89/106/CEE "Prodotti da costruzione", secondo la seguente norma:
Comply with the initial type tests (ITT) indicated in the test report, according to the directive 89/106/EEC "Construction Products Directive", in conformity to standard:

EN 14785:2006

Rapporto di conformità tecnica n. / *Test report n.* : **110401797**

Segue una sintesi dei risultati / *A summary of results is as follows:*

Modello *Model*	Prova *Test*	Rendimento, % *Efficiency, %*	Potenza termica, kW / *Heat output, kW*			CO, ppm (at 13%O_2)
			Totale *Total*	All'ambiente *To space*	All'acqua *To water*	
CESARE	Potenza nominale *Nominal heat*	86,2	10,73	10,73	N.A.	232,6
	Potenza ridotta *Ridotta heat*	92,0	3,07	3,07	N.A.	523,5

San Vendemiano, 5 Maggio 2011
San Vendemiano, 5 May 2011

Ing. R. Karel
Director Product Certification

Kiwa Italia S.p.a.
Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano (MI) - Italy
Sede Amministrativa
Via Treviso, 32/34
31020 S. Vendemiano (TV) - Italy

GASTEC

kiwa
Partner for progress

Attestato

ALLEGATO ALL'ATTESTATO INERENTE IL RAPPORTO DI PROVA DI CONFORMITA' TECNICA n. 110401797
Annex to the declaration concerning Test report n. 110401797

Emissioni di polveri
Dust emission

Modello *Model*	Prova *Test*	Polveri Dust at 13%O_2 mg/Nm^3
CESARE	Potenza nominale *Nominal heat*	8,4

Kiwa Italia S.p.a.
Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano (MI) - Italy
Sede Amministrativa
Via Treviso, 32/34
31020 S. Vendemiano (TV) - Italy
GASTEC

kiwa
Partner for progress

Attestato

Con la presente Kiwa Italia S.p.A. attesta che l'apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet:

Kiwa Italia S.p.A. hereby declares that the residential space heating appliance fired by pellet:

Stufa a pellet / *Pellet stove*

Marchio commerciale / *Trade mark:* **PALAZZETTI LELIO**

Modelli / *Models:* **CESARE**

Type / *Type:* **AP 501N_0_11**

Costruito da / *Manufactured by:* **PALAZZETTI LELIO S.P.A.**
Via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - Italy

Ha ottenuto i seguenti valori con riferimento ai test eseguiti con riferimento alla normativa:
Obtained the following values concerning test results according to the standard:

EN 14785:2006

Segue una sintesi dei risultati / *A summary of results is as follows:*

Modello *Model*	Prova *Test*	Rendimento *Efficiency* %	Potenza termica, kW / *Heat output, kW*			CO (at 13%O_2) mg/Nm^3	Polveri / *Dust* (at 13%O_2) mg/Nm^3
			Totale *Total*	All'ambiente *To space*	All'acqua *To water*		
CESARE	Potenza nominale *Nominal heat*	86,2	10,73	10,73	N.A.	290,7	8,4
	Potenza ridotta *Ridotta heat*	92,0	3,07	3,07	N.A.	654,4	29,1

così come riportato nel rapporto di conformità tecnico n.110401797. Si dichiara inoltre che l' apparecchio fornito per le prove: *as indicated in the Test Report n.110401797. We also declare that the testing appliance:*

- E' provvisto di un sistema per l'accensione automatica / *is provided with an automatic ignition system*
- E' provvisto di un sistema per l'estrazione dei prodotti di combustione / *is provided with an extraction combustion products system*
- E' alimentato unicamente a pellet di legno, come riportato dal costruttore sulla targhetta dati e sul manuale di uso e manutenzione / *is fired by wood pellet, as indicated by the manufacturer on the data plate and in the maintenance manual.*

San Vendemiano, 5 Maggio 2011
San Vendemiano, 5 May 2011

Ing. R. Karel
Director Product Certification

Kiwa Italia S.p.a.
Sede Legale:
Via Mameli Goffredo, 20
20129 Milano (MI) - Italy
Sede Amministrativa
Via Treviso, 32/34
31020 S. Vendemiano (TV) - Italy

GASTEC